



საქართველოს იუსტიციის უმაღლეს საბჭოსთან არსებული
სსიპ საერთო სასამართლოების დეპარტამენტი

სატენდერო დოკუმენტაცია

გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის საშუალებით

ინტერნეტმომსახურების

სახელმწიფო შესყიდვა

C P V 72400000

დაფინანსების წყარო: 2017 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტი

შესყიდვის სავარაუდო ღირებულება 42 000 ლარი, დღგ-ს გათვალისწინებით

ქ. თბილისი, 2016 წელი

1. ინსტრუქცია ტენდერში მონაწილეთათვის

1.1 სახელმწიფო შესყიდვების ერთიან ელექტრონულ სისტემაში (შემდგომში – სისტემა) შესყიდვის პროცედურები ხორციელდება „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონისა და „გამარტივებული ელექტრონული ტენდერისა და ელექტრონული ტენდერის ჩატარების წესის დამტკიცების შესახებ“ სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის №9 ბრძანების შესაბამისად.

1.2 ამ ტენდერით მოთხოვნილი ყველა დოკუმენტი წარმოდგენილ უნდა იქნას ქართულ ენაზე. დოკუმენტის ან/და ინფორმაციის უცხოურ ენაზე წარდგენის შემთხვევაში მათ უნდა დაერთოს ნოტარიულად დამოწმებული ქართული თარგმანი.

1.3 დავის შემთხვევაში უცხოენოვან დოკუმენტსა და მის ქართულ ენაზე შესრულებულ თარგმანს შორის, პრიორიტეტის მინიჭების საკითხს წყვეტს სატენდერო კომისია.

1.4 სისტემაში ატვირთული ყველა დოკუმენტი ხელმოწერილი ან/და ბეჭედდასმული (ბეჭდის არსებობის შემთხვევაში) უნდა იყოს უფლებამოსილი პირის მიერ (საჭიროების შემთხვევაში ატვირთულ უნდა იქნას მინდობილობა ან რწმუნებულება).

1.5 სატენდერო წინადადების ღირებულება გამოსახული უნდა იყოს საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული და შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებული ყველა გადასახადის და ხარჯის გათვალისწინებით.

1.6 სატენდერო წინადადების საერთო და ერთეულის ფასის წარმოდგენა დასაშვებია მხოლოდ ლარში.

1.7 სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების ფორმა და პირობები მოცემულია სატენდერო დოკუმენტაციაში, რომელიც ხელშეკრულების დადების მომენტისათვის დაზუსტდება სატენდერო წინადადების შესაბამისად.

1.8 პრეტენდენტს არა აქვს უფლება წარმოადგინოს ალტერნატიული სატენდერო წინადადება.

1.9 სატენდერო დოკუმენტაციის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისა და განმარტებების მიღება პრეტენდენტს შეუძლია სისტემის მოდულის-„კითხვა/პასუხის“ მეშვეობით. პრეტენდენტს უფლება აქვს, შესყიდვის პროცედურებთან დაკავშირებით მიიღოს ინფორმაცია და განმარტებები შემდეგ მისამართზე: ქ. თბილისი, მმეზი ზუბალაშვილების ქუჩა #32 (შესასვლელია არსენას ქუჩიდან), საკონტაქტო პირი: ნაილი კბილაძე, ტელ: (995-32) 292-11-89;

2. ტექნიკური დავალება

პროექტის მიზანი

საერთო სასამართლოების დეპარტამენტი, აცხადებს ტენდერს VPN (Virtual Private Network)-ის მომსახურებაზე. მომწოდებელმა უნდა უზრუნველყოს მომსახურების მაღალი ხარისხი და შემსყიდველის მოწყობილობების კვალიფიციური მხარდაჭერა.

პროექტის აღწერა

პროექტის ფარგლებში, მომწოდებელმა უნდა უზრუნველყოს საქართველოს ტერიტორიაზე არსებული 7 სასამართლოს დაკავშირება Ethernet ქსელის მეშვეობით.

ცხრილი 1

ქალაქი	მისამართი	სიჩქარე მბ/წ	არსებული მომსახურების ტიპი
ლენტეხის მაგისტრატი სასამართლო	დ.აღმაშენებლის №7	5	IP კავშირი
მესტიის მაგისტრატი სასამართლო	თამარ მეფის ქ.№12	5	IP კავშირი
ონის მაგისტრატი სასამართლო	აღმაშენებლის ქ.№17	5	IP კავშირი
ჩოხატაურის მაგისტრატი სასამართლო	ი.ჭავჭავაძის ქ.№4	5	IP კავშირი
ჩხოროწყუს მაგისტრატი სასამართლო	გობეჩიას ქ.№1	5	IP კავშირი
ცაგერის რაიონული სასამართლო	დ.ასათიანის ქ.№14	5	IP კავშირი
წალენჯიხის მაგისტრატი სასამართლო	თამარ მეფის ქ.№11	5	IP კავშირი

საერთო მოთხოვნები

ხელმისაწვდომობა

VPN ქსელი უნდა აკმაყოფილებდეს მაღალი ხელმისაწვდომობის მოთხოვნებს.

თითოეულ მისამართზე/არხზე მომსახურების

შეფერხება თვის განმავლობაში უწყვეტად (ერთჯერადად) არ უნდა აღემატებოდეს 48 საათს.

ქსელის ფუნქციონირების/კავშირის შეწყვეტის ან ამ ქსელთან დაკავშირებული სხვა პრობლემების დაფიქსირების შესაძლებლობა.

მდგრადობა

ქსელი უნდა უზრუნველყოფდეს გარანტირებულ მოწოდებას. დაკარგული მონაცემების პროცენტი არ უნდა აღემატებოდეს ჯამური გადაცემული მონაცემების 0.1%-ს.

რეაგირების დრო

რეალურ დროში მომუშავე აპლიკაციების მოხმარების გათვალისწინებით, მონაცემების მიწოდების დაყოვნება (Delay) სასამართლოდან VPN კონცენტრატორამდე დაუტვირთავ არხზე, არ უნდა

აღმატებოდეს 100 - 150 მილი წამს ორივე წერტილში, ხოლო ინტერვალი მინიმალურ და მაქსიმალურ დაყოვნებას შორის (Jitter) არ უნდა აღმატებოდეს დაყოვნების 7 - 8%-ს.

დაკავშირების მეთოდები და კავშირის მახასიათებლები

მომწოდებელმა უნდა უზრუნველყოს Ethernet დაკავშირება. გამტარუნარიანობა შეიძლება იცვლებოდეს 5-დან 10 მეგაბიტამდე სასამართლოს მიხედვით. კავშირის ტერმინაცია უნდა განხორციელდეს RJ45 კონექტორით. სადენური დაბოლოებების კონვერტაცია უნდა მოხდეს მომწოდებლის მიერ. დეტალური ინფორმაცია სასამართლოების მდებარეობაზე და დაკავშირების სიჩქარეზე მოცემულია ცხრილი №1-ში.

2.3 მიწოდების ვადა, დრო და ადგილი: მიმწოდებელი ვალდებულია 2017 წლის 01 იანვრამდე უზრუნველყოს ინტერნეტის გადართვასთან დაკავშირებული ნებისმიერი ტექნიკური საკითხი, ხოლო მომსახურების გაწევა - 2017 წლის 1 იანვრიდან 2017 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

2.3 ანგარიშსწორების პირობები:

- ანგარიშსწორება განხორციელდება ყოველთვიურად მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის შედგენისა და მის საფუძველზე საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის (ასეთის არსებობისას) გამოწერიდან 10 სამუშაო დღის ვადაში.
- ანგარიშსწორება განხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორების ფორმით, ეროვნულ ვალუტაში - ლარში;
- საავანსო ანგარიშსწორება არ გამოიყენება;
- დაფინანსების წყარო: 2017 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტი.

2.4 სატენდერო წინადადების ფასი:

- სატენდერო წინადადების საერთო და ერთეულის ფასი გამოსახული უნდა იყოს საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული და შესყიდვების ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებული ყველა გადასახადის გათვალისწინებით.
- ხარჯები, რომლებიც სატენდერო წინადადების ფასში არ იქნება გათვალისწინებული, არ ანაზღაურდება.
- პრეტენდენტის მიერ მექანიკური შეცდომის დაშვების შემთხვევაში, როგორცაა არასწორი ჯამის ან ნამრავლის მითითება, სიტყვიერი და ციფრობრივი გამოსახულების შეუსაბამობა, შესაძლებელია შესწორდეს დაზუსტების გარეშე, ერთეულის ფასის უპირატესობის პრინციპის გათვალისწინებით, მხოლოდ იმ პირობით თუ აღნიშნული არ აღმატება სისტემის შესაბამის ველში დაფიქსირებულ საბოლოო ფასს.

იმ შემთხვევაში, თუ ტენდერში ყველაზე დაბალი ფასის წინადადების მქონე პრეტენდენტის მიერ სისტემაში დაფიქსირებული საბოლოო ფასი 20%-ით ან მეტით დაბალი იქნება შესყიდვის ობიექტის სავარაუდო ღირებულებაზე, შემსყიდველი ორგანიზაცია პრეტენდენტისაგან მოითხოვს ფასწარმოქმნის ადეკვატურობის დასაბუთებას. ფასწარმოქმნის ადეკვატურობა შესაძლებელია დასაბუთდეს ექსპერტიზის/საშემფასებლო/აუდიტორული დასკვნით ან/და შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებით პრეტენდენტის მიერ გაფორმებული ხელშეკრულებით, რომელიც დაადასტურებს პრეტენდენტის მიერ დაფიქსირებულ ფასად ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების შესაძლებლობას. პრეტენდენტის მიერ წარმოდგენილი ფასწარმოქმნის ადეკვატურობის დასაბუთება დაზუსტებას არ ექვემდებარება.

3 მოთხოვნები პრეტენდენტის მიმართ და წარმოსადგენი დოკუმენტები:

3.1. პრეტენდენტს უნდა გააჩნდეს ინტერნეტ მომსახურების განხორციელების გამოცდილება 2014 წლიდან (არანაკლებ ერთი), დადასტურებული შესრულების დამადასტურებელი დოკუმენტ(ებ)ით ან/და პრეტენდენტმა უნდა წარმოადგინოს მითითება სახელმწიფო შესყიდვების ერთიანი ელექტრონული სისტემის შესაბამის ნომრებზე.

3.2. მომსახურების ხარჯთაღრიცხვა, თანდართული დანართი №1-ის შესაბამისად.

3.3. რეკვიზიტები, თანდართული დანართი №2-ის შესაბამისად.

მომსახურების ხარჯთაღრიცხვა

Nº	ქალაქი	მისამართი	სიჩქარე მზ/წ	ფასი თვეში	ფასი (12 თვე)	მომსახურების შემოთავაზებული ტიპი
1	ლენტეხის მაგისტრატი სასამართლო	დ.აღმაშენებლის №7				
2	მესტიის მაგისტრატი სასამართლო	თამარ მეფის ქ.№12				
3	ონის მაგისტრატი სასამართლო	აღმაშენებლის ქ.№17				
4	ჩოხატაურის მაგისტრატი სასამართლო	ი.ჭავჭავაძის ქ.№4				
5	ჩხოროწყუს მაგისტრატი სასამართლო	გობეჩიას ქ.№1				
6	ცაგერის რაიონული სასამართლო	ლ.ასათიანის ქ.№14				
7	წალენჯიხის მაგისტრატი სასამართლო	თამარ მეფის ქ.№11				

პრეტენდენტის ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას)

რეკვიზიტები:

პრეტენდენტის სამართლებრივი ფორმა და დასახელება:

ხელმძღვანელ(ებ)ის სახელი და გვარი:

პრეტენდენტის იურიდიული და ფაქტიური მისამართი:

საიდენტიფიკაციო კოდი:

პრეტენდენტის ტელეფონის ნომერ(ებ)ი:

ელექტრონული ფოსტის მისამართი:

ბანკის დასახელება:

ბანკის კოდი:

ანგარიშსწორების ანგარიში:

პრეტენდენტის ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას):

ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

წინამდებარე ხელშეკრულების პროექტის პირობები დაზუსტდება ტენდერში გამარჯვებულ პრეტენდენტთან ხელშეკრულების დადების პროცესში.

ქ. თბილისი

2016 წელი

1. ხელშეკრულების დამდები მხარეები

ერთი მხრივ, საქართველოს იუსტიციის უმაღლეს საბჭოსთან არსებული სსიპ საერთო სასამართლოების დეპარტამენტი (შემდგომში „შემსყიდველი“), მისი ----- სახით და მეორეს მხრივ, ----- (შემდგომში „მიმწოდებელი“), მისი ----- სახით, საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობისა და მიმწოდებლის სატენდერო წინადადების საფუძველზე, SPA---- ელექტრონული (გამარტივებული ელექტრონული) ტენდერის ჩატარების შედეგად დებენ წინამდებარე სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

2. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინთა განმარტებები

- 2.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში – „ხელშეკრულება“) – შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით.
- 2.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ – საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.
- 2.3. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ – კალენდარული დღე, კვირა, თვე.
- 2.4. „შემსყიდველი“ – ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.
- 2.5. „მიმწოდებელი“ – ფიზიკური ან იურიდიული პირი, რომელიც ახორციელებს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებას ხელშეკრულების ფარგლებში.

3. ხელშეკრულების საგანი და ობიექტი

- 3.1 --- სახელმწიფო შესყიდვა (CPV ----).
- 3.2. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვის ობიექტის აღწერა მოცემულია მომსახურების ხარჯთაღრიცხვაში, რომელიც ერთვის წინამდებარე ხელშეკრულებას და წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

4. ხელშეკრულების ღირებულება

- 4.1. მომსახურების ერთეულის ფასი განისაზღვრება თანდართული მომსახურების ხარჯთაღრიცხვის მიხედვით (დანართი #1).
- 4.2. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება შეადგენს — (ოლარს).
- 4.3. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება მოიცავს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ ყველა გადასახადს.

5. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

- 5.1. მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შესრულების კონტროლს შემსყიდველის მხრიდან განახორციელებს - შემსყიდველის ----სამმართველოს თანამშრომელი.
- 5.2. შემსყიდველი უფლებამოსილია, ნებისმიერ დროს განახორციელოს მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისა და ხარისხის ინსპექტირება.

6. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

- 6.1. მომსახურების მიღება-ჩაბარება დასტურდება შესაბამის თვეში მიღება-ჩაბარების აქტით, რომელსაც ადგენენ და ხელს აწერენ მხარეთა უფლებამოსილი წარმომადგენლები, შესაბამის თვეში ფაქტიურად განხორციელებული შესაბამისად.
- 6.2. შემსყიდველის მხრიდან მიღება-ჩაბარების აქტის ხელმოწერაზე უფლებამოსილი პირია: - --
- 6.3. მიღება-ჩაბარების აქტი დგება სამ ეგზემპლარად, რომელთაგან ორი გადაეცემა შემსყიდველს, ხოლო ერთი მიმწოდებელს.

7. მომსახურების პირობები

- 7.1 მომსახურების ვადა: მიმწოდებელი ვალდებულია 2017 წლის 01 იანვრამდე უზრუნველყოს ინტერნეტის გადართვასთან დაკავშირებული ნებისმიერი ტექნიკური საკითხი, ხოლო მომსახურების გაწევა - 2017 წლის 1 იანვრიდან 2017 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

8. ანგარიშსწორება

- 8.1. ანგარიშსწორება განხორციელდება ეროვნულ ვალუტაში - ლარში;
- 8.2. ანგარიშსწორების ფორმა - უნაღდო;
- 8.3. დაფინანსების წყარო: 2017 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტი;
- 8.4. ანგარიშსწორება განხორციელდება მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის შედგენიდან და მის საფუძველზე საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის გამოწერიდან (ასეთის არსებობისას) 10 სამუშაო დღის ვადაში.

9. ხელშეკრულებაში ცვლილება

- 9.1. ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილების, დამატების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ წერილობითი ფორმით, მხარეთა შეთანხმების საფუძველზე;
- 9.2. ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის, ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისთვის, არაუმეტეს ხელშეკრულების თავდაპირველი ჯამური ღირებულების 10%-ისა. გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა. ხელშეკრულების გადასინჯა ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით;
- 9.3. მხარეების მიერ წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მეორე მხარე უფლებამოსილია ცალმხრივად მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ, რის შესახებაც არანაკლებ 5 კალენდარული დღით ადრე წერილობითი ფორმით ან კომუნიკაციის ელექტრონული საშუალებების გამოყენებით უნდა შეატყობინოს მეორე მხარეს;
- 9.4. ხელშეკრულება შეიძლება ასევე შეწყდეს მხარეთა ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

10. ფორს-მაჟორი

- 10.1. ხელშეკრულების რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ განიხილება ხელშეკრულების პირობების დარღვევად, თუ შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოებების შედეგი;

10.2. ამ ხელშეკრულების მიზნებისათვის ფორს-მაჟორი ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დამოკიდებული მხარეების შეცდომებთან და დაუდევრობებთან და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, ეპიდემიით და სხვა გარემოებებით;

10.3. ფორს-მაჟორული გარემოების დადგომის შემთხვევაში მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. იმ შემთხვევაში, თუ შესრულების შეფერხება გაგრძელდება 3 თვეზე მეტ ხანს, მხარეებს უფლება აქვთ შეწყვიტონ ხელშეკრულება.

11. მხარეთა ურთიერთობა

11.2. შემსყიდველი ვალდებულია უზრუნველყოს გაწეული მომსახურების ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ვადებში;

11.3. მიმწოდებელი უფლებამოსილია მოსთხოვოს შემსყიდველს გაწეული მომსახურების ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ვადებში;

11.4. მიმწოდებელი ვალდებულია:

- ა) შეასრულოს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულება სათანადო ხარისხისა და სრული მოცულობით;
- ბ) იმ შემთხვევაში, თუ რომელიმე პარამეტრი არ შეესაბამება „შემსყიდველი“-ს მოთხოვნებს, საკუთარი სახსრებით აღმოფხვრას აღმოჩენილი ხარვეზი და წარმოადგინოს სრულყოფილი ვარიანტი.

12. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

12.1. ფორს-მაჟორული გარემოებების გარდა, მომსახურების გაწევის შეფერხებების შემთხვევაში თითოეულ ჯერზე მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტეხლოს გადახდა ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 0.02 %-ის ოდენობით.

12.2. იმ შემთხვევაში, თუ ვადების გადაცდენისათვის დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 5%-ს, შემსყიდველს უფლება აქვს ცალმხრივად შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

12.3. სახელშეკრულებო ვალდებულებების სრულად ან ნაწილობრივ შეუსრულებლობის, ან არაჯეროვნად შესრულების შემთხვევაში, შემსყიდველი უფლებამოსილია შეწყვიტოს ხელშეკრულება და დააკისროს მიმწოდებელს პირგასამტეხლო ხელშეკრულების საერთო ღირებულების/შეუსრულებელი ნაწილის ჯამური ღირებულების 5%-ის ოდენობით.

12.3. გადახდის ვადის გადაცილების შემთხვევაში, მიმწოდებელი უფლებამოსილია დააკისროს შემსყიდველს პირგასამტეხლო, ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე გადაუხდელი თანხის 0,02 %-ის ოდენობით.

12.4. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

13. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

13.1 ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეთა მიერ მისი ხელმოწერის თარიღიდან და მოქმედებს ----- ჩათვლით.

14. დამატებითი პირობები

14.1. მხარეები პასუხს აგებენ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობისათვის და/ან არაჯეროვანი შესრულებისათვის საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით;

14.2. ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, სამ ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმომწერ მხარეებთან (ერთი ეგზემპლარი მიმწოდებელთან და ორი ეგზემპლარი - შემსყიდველთან). ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე.

14.3. წინამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება ძალაშია მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ის წერილობითი ფორმითაა შედგენილი და ხელმოწერილია მხარეთა მიერ.

15. მხარეთა რეკვიზიტები: